

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
 Pour six mois.....1.50
 Pour quatre mois.....1.50

Edition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....1 \$0.10
 Tous les jours.....0.05
 Trois fois par semaine.....0.05
 Une fois la semaine.....0.05

Avis de Naissance, Mariage et Décès 05

La Société de Publicité,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA
 Ottawa, 14 Octobre 1886

LES ELECTIONS
BAGARRE A TROIS-RIVIERES
 Le Maire Malhiot gravement blessé

[Dépêches spéciales]

Trois Rivières, 14 oct.—Un détachement de la police de Québec est arrivé par bateau hier soir, afin de maintenir l'ordre.

Les deux partis réclament la victoire.

A deux heures, ce matin, l'honorable M. Malhiot, maire de la ville, a été brutalement assailli par une bande d'hommes. Il a reçu une profonde blessure au front et a été confiné à sa chambre. Plusieurs coups de feu ont été tirés.

L'excitation était à son comble, à l'ouverture des polls.

SOCIÉTÉ DE MINÉRALOGIE

Cette société, fondée il y a quelques années, par le Rév. Père C. F. Marsan, professeur de chimie au collège d'Ottawa, a tenu, hier soir, sa première assemblée depuis l'ouverture des classes, dans la belle salle, exclusivement destinée aux réunions scientifiques. L'assemblée était présidée par M. Cornelius Delaney. Après les affaires de routine, le Rév. Père Directeur exposa en quelques mots l'objet de la société, ses progrès rapides, le bien qu'elle était appelée à faire non seulement aux élèves du collège, mais au public intelligent d'Ottawa. L'inauguration du grand laboratoire de chimie et de minéralogie, ouvert au prix d'énormes sacrifices, suivant lui, donner une nouvelle et forte impulsion aux études si importantes qui constituent l'objet de la société, et lui ouvrirait pour un avenir prochain de brillantes perspectives. Ce n'était plus seulement à quelques étudiants, mais à toute la jeunesse industrielle de la Capitale que la société offrait des avantages, que rien n'égalait dans aucune ville de la province. L'heure des assemblées, 8 heures du soir, le mercredi de chaque semaine, avait été choisie spécialement pour rencontrer le désir de bien des personnes, qui n'auraient pu autrement prendre part aux travaux de la société, ou du moins assister à ses intéressantes délibérations. Après ce discours, on fixa le programme pour la session qui vient de s'ouvrir sur les auspices les plus favorables. Les élections auront lieu mercredi prochain; et dans l'intervalle, toutes les personnes qui désirent se joindre à la société, pourront s'adresser au directeur ou au secrétaire M. Jas. Foley.

ARTHABASKA

Arthabaskaville, le 9 octobre 1886.

M. le Rédacteur du *Canadien*, Québec.

Monsieur,

Je vous prie de me faire la faveur de publier dans votre prochain numéro les quelques lignes ci-incluses en réponse à l'accusation portée contre moi par certains journaux libéraux la semaine dernière, à propos de M. J. E. Girouard, le candidat libéral pour Drummond et Arthabaska.

Je demeure,
 Monsieur,
 Votre obéissant serviteur,
 ACHILLE GAGNON.

LE CANADA

On croit que ce sont les mêmes voleurs qui sont entrés dans l'église de Ste Geneviève il y a une dizaine de jours.

ECHOS DE QUEBEC

M. l'abbé Baudry, curé de Charlebourg, est gravement malade depuis suites de son empoisonnement par le gaz au séminaire de Québec.

Les constructeurs du chemin de fer Québec et Cap Rouge ont commencé à acheter le droit de passage sur les terrains qui traversent la ligne.

Le major Perley, ingénieur en chef des travaux publics, est arrivé d'Ottawa pour prendre possession du bassin de radoub de St Joseph de Lévis, au nom du gouvernement canadien.

Hier matin, un troupeau de moutons prenait ses ébats en face de la ville.

On dit que le gouvernement va bientôt enlever les fragments de roc qui menacent à tout moment de rouler dans la rue Champlain.

Il y avait hier, au poste central de la police une pauvre femme âgée de 63 ans, qui est privée de raison et qu'on va internier à l'asile de Beauport, ou elle a déjà séjourné pendant neuf ans. Cette malheureuse qui se nomme Suzanne Desnoyers et vient de l'Assomption, porte des vêtements masculins et croit être le roi d'Angleterre. Elle danse et chante sans cesse d'une voix mâle. Ses cheveux sont tout à fait blancs. Elle ne repose jamais et est d'une grande vigueur.

MASSACRE DE CHRETIENS

Le directeur des missions catholiques à Paris, France, ont reçu la nouvelle que 706 chrétiens avaient été massacrés à Tanhoa, dans le Tonquin.

LA QUESTION D'ORIENT

D'après les nouvelles reçues les tentatives de la Russie pour créer une révolte en Bulgarie étaient plus grandes qu'on se l'imaginait.

Les élections en Bulgarie pour le grand Sobranje ont donné le résultat suivant : 480 membres du gouvernement, 26 du parti de Zankoff et 15 partisans de Karaveloff.

Les commentaires de toute la presse européenne sur la question d'Orient causent beaucoup d'inquiétude. On n'a pu de nouvelles de Saint Pétersbourg, mais il régnait beaucoup de craintes.

Les rumeurs sont descendues plus bas que lors de la nouvelle du désastre de Pleyna. Les journaux d'Italie se prononcent fortement en faveur d'une alliance entre l'Italie et l'Angleterre. Il est rumeur à Constantinople que la France, la Russie et la Turquie sont sur le point de venir à une entente et que la Turquie enverra un ultimatum à l'Angleterre demandant l'évacuation immédiate de l'Egypte.

LA REVANCHE

L'esprit de revanche se manifeste de plus en plus en France. Le parti qui appuie le général Boulanger vient de fonder deux nouveaux journaux : *Le Soldat* *Laborateur* et *La Revanche*, afin de prêcher une politique militaire, et cela en vue de rétablir le prestige militaire de la France. Tout de même le général ne qu'il ait quelque chose à voir dans la direction de ces deux journaux.

Le critique militaire, M. Lavedan, écrit au *Figaro* que le général Boulanger a préparé un plan superbe, en collaboration avec un officier d'état major, en vue d'une guerre continentale.

Le *Militaire* dit que le général Boulanger désire voir arriver une guerre, non dans le but de reprendre l'Alsace, pas plus que dans celui d'ambition personnelle, mais bien comme étant un premier pas dans la direction de la solution de la question sociale.

On évite toute allusion à la question d'une guerre franco allemande. Le ministre du commerce a donné ordre à la police de poursuivre tous ceux qui vendront des jouets de provenance allemande.

Huitres malpeques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

On déclare, aussi, que je n'ai jamais été autorisé, ni par M. Charles Church ni par qui que ce soit, à faire la proposition (dont j'ai été accusé dans les journaux), à M. Girouard pour qu'il retirât sa candidature.

Je déclare, en outre, qu'environ une heure avant la nomination, à Drummondville, le candidat, M. Girouard, m'invita à aller chez lui; comme je suis son cousin j'acceptai son invitation; mais, je n'avais d'ailleurs, aucune idée d'y aller; de plus, je n'avais ni intention, ni autorisation de lui faire aucune telle proposition; je n'avais pas même sept piastres sur moi dans le temps; enfin, je déclare positivement que je n'avais pas en ma possession, ni que je lui ai soumis aucun papier ou écrit pour son approbation et sa signature.

Et je fais cette affirmation solennelle consciencieusement, la croyant vraie, et en vertu de l'acte passé dans la trente-septième année du règne de Sa Majesté intitulé : "Acte pour la suppression des serments volontaires et extra judiciaires."

ACHILLE GAGNON.

L'affirmation solennelle ci-dessus a été reçue devant moi à Arthabaskaville ce 9e jour d'octobre 1886.

CHARLES J. POWELL,
 Commissaire de la Cour Supérieure pour le district d'Arthabaska.

ECHOS DE MONTREAL

Environ cent cinquante ouvriers d'une manufacture de chaussures de la rue McGill se sont mis en grève hier avant-midi. Les grévistes prétendent qu'un de leurs chefs a été congédié de l'établissement injustement.

M. George Press se rendait samedi après midi aux courses de Blue Bonnets, quand son cheval butta et jeta son cavalier à terre. M. Press a reçu de graves blessures et a été transporté à l'Hôpital Général.

M. C. J. Doherty, le candidat conservateur pour Montréal-Ouest, a reçu une magnifique canne en ébène montée en or, à l'occasion de sa victoire contre M. McShane, à la lutte de popularité ouverte au harem de la cathédrale.

M. John Jordan, le batelier bien connu, était hier au bureau de M. Gault, M. P., lorsque ce dernier accompagné de M. Curran, M. P., lui présenta une bourse contenant 25 louis sterling en or. Cette récompense était faite au nom du gouvernement en souvenir des éminents services que M. Jordan a rendu dans notre port.

NOUVELLES DES CANTONS DE L'EST

FITCH BAY
 On a cueilli des fraises ici le 20 septembre dernier.

DRUMMONDVILLE
 Les travaux avancent rapidement sur le nouveau chemin de fer, qui doit relier ce village et le Grand Tronc. Le point de raccordement sera Warwick, Arthabaska ou Nicolet. Les ingénieurs sont à la recherche de la meilleure route. Le pont sur la rivière St François sera construit à l'endroit où était celui qui a été emporté il y a quelques années. Le pont sera de fer, et reposera sur des piliers de granit, dont deux sont déjà construits. Du côté de Wenderover, la voie est déjà faite sur un parcours de trois milles et un quart et prêts à recevoir les rails. On se propose de construire environ dix milles de chemin cet automne. MM Church, Fee et Mitchell possèdent la plus forte partie du matériel et ont l'entreprise en mains. Le pont et les piliers sont construits par la Cie du Pont Dominion.

LAC MEGANTIC
 Le lundi 4 octobre courant, trois hommes nommés respectivement Ephraïm Veilleux, Pierre Beaulieu et Joseph Morel, s'embarquèrent ensemble sur un petit esquif à voile afin de faire une promenade sur le lac. Tout alla bien durant les premiers neuf milles et nul doute que rien ne leur fut arrivé, s'ils n'eussent pris avec eux deux bouteilles de boisson.

Lorsqu'ils furent vis à vis le quai de Woburn, l'effet de la boisson devint apparent, car Morel était alors tellement enivré qu'en cherchant à se lever, il lui fut impossible de garder l'équilibre; et, en tombant, il fit verser l'embarcation, puis il disparut au fond de l'eau. Son corps n'a pas encore été retrouvé. Beaulieu saisit le bord du bateau et ses cris attirèrent l'attention des voisins. Un petit bateau fut alors envoyé à leur secours et il fut retiré de sa position dangereuse.

Au deuxième voyage, le corps de Veilleux fut trouvé étendu sur les voiles et le grément. Le coroner Woodward a tenu une enquête et le verdict suivant a été rendu : "Que le dit Ephraïm Veilleux a trouvé la mort vers 11 heures a.m., le 4 octobre 1886, dans les eaux du lac Mégantic, près du quai de Woburn, en se noyant." Que les dits Ephraïm Veilleux, Pierre Beaulieu et Joseph Morel sont partis du village du lac Mégantic, dans la matinée du même jour, dans un bateau à voile, prenant avec eux deux bouteilles d'alcool, et qu'à l'heure et à l'endroit susdits, le dit Joseph Morel était tellement enivré qu'en cherchant à se lever dans le bateau, il est tombé sur le côté du dit bateau, le faisant chavirer, les jetant, lui et Beaulieu à l'eau. Et nous, les dits jurés, trouvons de plus et sommes d'opinion que le défunt Beaulieu, au moment où il s'est noyé, n'était pas enivré."

GARE LES AMORCES
 Paré que des pièges en sont tout près

Les finauds du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, patronnent ces magasins, où elles paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'expérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant de ne pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix, et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux détails. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres.

Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a

QU'UN SEUL PRIX

pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète.

Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES
 Plume, Matelas, Lits à Ressorts, Vaincelles, Verres, Porcelaines, Bâtes, Service de Cuisine, Couteillerie, etc.

E. D. D'ORSONNENS,
 GERANT
 Vis-à-vis le Gros Orme
 Rue Principale, Hull

B. G.

AU BON MARCHÉ!

Coupons à moitié prix.
 Habillements d'enfants moitié prix.
 Toile cirée pour tables, 15 cents la verge.
 Mousseline blanche, moins que le prix coûtant.
 Couvertes de laine salées, moins cher qu'à la manufacture.

Conditions comptant.
 Un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

Cie.

Intitutrices demandées.

ON DEMANDE pour la municipalité scolaire de Wright et Northfield, deux maîtresses d'école, munies de diplôme de première classe élémentaire pour l'anglais et le français.

Pour informations, s'adresser à M. Ernest Morcier, secrétaire-trésorier, Gracefield, P. Q.
 4 oct. 1886.

A. J. A. ROBILLARD
 MEDECIN VETERINAIRE
 46 RUE YORK
 Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Maison de Modes Parisienne

MODES
 POUR TOUS LES GOÛTS,
 Conditions : Argent comptant.

Mlle A. McDonald
 521 RUE SUSSEX,
 Quatrième porte de la rue York.

DAMES D'OTTAWA

SOUVENEZ-VOUS!
 Mon assortiment d'articles de Modes, mon assortiment de Chapeaux non garnis, mon assortiment de Plumes de Fantaisie, mon assortiment de Plumes, Garnitures, etc, etc. N'est pas surpassé pour l'élégance, la variété et le Prix.

Lundi est jour de Montre. Mardi est jour de Montre. Mercredi est jour de Montre. Jeudi est jour de Montre. Vendredi jour de Montre. Samedi jour de Montre.

Et lundi jusqu'à samedi sont

Jours de Vente

WOODCOCK
 Magasin Populaire
 de Modes,
 39 rue Sparks.

STENOGRAPHIE

Les jeunes gens qui aspirent aux emplois publics, attention! Une classe de sténographie en français et en anglais, s'ouvrira le 10 d'octobre prochain. Le prix demandé pour le cours complet, est de \$5 seulement, durant six mois. Pour plus amples informations, s'adresser de suite à M. Joseph L'Étoile, Département de l'Intérieur, Ottawa 28 Sept 1886—1m

COMMERCE CONTINUÉ.

A la mort de mon frère, Adrien, j'ai acheté son fonds de magasin, consistant en

TABACS, CIGARES, PIPES,
 et un assortiment d'objets utiles pour les fumeurs.

Je me propose de toujours tenir les meilleures marques de tabacs et autres marchandises afin de pouvoir donner satisfaction aux acheteurs, lesquels j'invié à venir examiner mon Stock au

No. 457 RUE SUSSEX, OTTAWA.
 Napoléon Lalonde.
 Ottawa, 2 Oct. 1886—1m.

L'EAU Minérale St-LEON

Devient au Canada la médecine la plus populaire.

Un autre témoignage important
 Pictou, N.-B., 19 août 1886
 F. WYATT FRASER, Ecr.,
 Agent Général pour l'Est-St-Léon, Nouvelle-Écosse.

Cher monsieur,
 Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronchites; j'avais essayé maints remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronchites.

Avec respect, votre, etc.,
 P. L. LEMAISTRE,
 Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN,

Seul Agent dans Ottawa,
 195 et 200 Rue Dalhousie,
 24 sept. 1886.

FEUILLETON

Bracelet Sarrasins

(Suite)

La question est de savoir si le trainage n'est pas un peu prématuré. La neige n'est pas encore durcie.

—Vous n'y entendez rien, mon cher. Elle tombe depuis hier soir, et le thermomètre est à douze degrés au-dessous de zéro. Un vrai temps de Moscou.

La conversation fut interrompue par la comtesse, qui apparut transfigurée.

Elle se montra coiffée d'une toque en loutre qui lui seyait à merveille, et enveloppée de la tête aux pieds dans une pelisse de renard bleu, qui valait certainement plus que le prix du manoir héritaire des Carnoël.

Maxime, cette fois, trouva qu'elle était décidément ravissante.

Le sang était remonté aux joues pâles de cette créature indéfinissable, et ses yeux brillaient d'un éclat extraordinaire.

On eût dit qu'elle avait la fièvre.

—Prenez garde, madame, lui dit le docteur, frappé de ce changement subit. Le froid est très-difficile à mener. Vous n'êtes pas encore complètement remise, et un excès de fatigue pourrait amener une rechute. En vérité je crois que vous feriez bien de renoncer à cette promenade.

Lavis fut donné d'un ton sérieux que M. Villagos n'avait pas encore pris pour parler à sa gracieuse malade, mais il ne fut pas suivi.

—Si je rechute, vous me remettez sur pied encore une fois, mon cher docteur, dit gaiment la comtesse. Et d'ailleurs j'ai la conviction qu'un bain d'air glacé me fera le plus grand bien. Le voyage à Monaco ne m'a pas réussi. Je veux essayer d'un tour au Bois par cette belle gelée.

Qui m'aime me suive, ajouta-t-elle en regardant Maxime.

Et Maxime suivit quoiqu'il n'aimât pas encore, dans le sens passionné du mot.

C'était insensé de sa part un acte d'héroïsme, car il était vêtu d'un simple pardessus sans collet de fourrures, et le moindre inconfort d'une course en traineau pour un homme si peu chaudement équipé, c'était de prendre un gros rhume.

Mais, une fois lancé, ce coureur d'aventures ne connaissait plus d'obstacles.

Après avoir dit adieu à M. Villagos, qui lui sera très-amicalement la main, il descendit dans la cour avec la comtesse, et il prit place à côté d'elle sur le siège assez étroit du traineau qui allait les emporter.

Le cocher remit à sa maîtresse les rênes et le fouet garni d'un drap très-épais, à la mode russe, et alla occuper la sellette à l'arrière.

—Causons ! voulez-vous dit à Maxime la dame, aux yeux changeants.

Causer ! Maxime ne demandait que cela ; mais causer de quoi ?

Il n'y avait pas une heure qu'il connaissait la comtesse, et il avait déjà abordé le seul sujet de conversation indiqué par leurs situations réciproques.

Il s'était mis, dès le début de l'entrevue, à parler de Georget, et il ne se souciait pas d'en parler encore, car il s'était aperçu que la dame tournait court quand on l'entretenait de son protégé.

—Pourvu qu'elle ne revienne pas sur l'affaire du bracelet ! pensait-il. Je serais assez embarrassé pour lui répondre.

Madame Yalta lui laissa un peu de répit pour se préparer à soutenir le dialogue.

Elle était occupée à régler l'allure de ses trotteurs russes, qui n'avaient pas encore été attelés ensemble et qu'il n'était pas très-facile de mettre à l'unanimité ; le brancardier trottant la tête au vent et allongeant les jambes, les deux autres caracolant et s'encapuchonnant à qui mieux mieux.

(A suivre)

W. A. ARMOUR
Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevases pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargnez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrais aux marchands les mouliures, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

\$7,000

A prêter sur garanties hypothécaires. Pour plus amples informations s'adresser à

MAGLOIRE LANGEVIN,
No. 96 rue Murray, Ottawa.
31 juillet 1886—6m

TABAC ! TABAC !

Cleveland Parlor
Chs Desjardins, propriétaire
148, rue Rideau

Toujours en mains assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix défiant la compétition ; M. Desjardins invite ses nombreux amis à lui faire une visite, convaincu qu'ils seront satisfaits.

Boutique de barbier de première classe ; trois salons continuellement à la disposition des pratiques. Tout ouvrage fait par des ouvriers expérimentés.

Satisfaction à tous.

CHS. DESJARDINS
20 août 1886—6m.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr J. Nolin
CHIRURGIEN-DENTISTE.
Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Preyost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m.
" " " 1 à 3 p. m.
" " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.

BUREAU : 95 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires respectant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard
BUREAU : —No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Preyost

L. A. Olivier
AVOCAT
Bureau.—Rue d'Elgin, des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgin, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Macdougall, Macdougall & Be court,
AVOCATS, PROCUREURS
Ottawa et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
Hon. Wm. Macdougall, G. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BALCOURT, L.L.M.

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 181 rue Sparks et à sa résidence privée au No 259, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant de gaz azotique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPENTREUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Arpentage des limites à bois, les trains miniers, division des lots de fermes exécutée aux conditions les plus faciles.
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

N. Tetreau, Notaire.
Bureau et résidence : Rue Principale, Hull, près du Bureau de Poste.

W. O. McKAY,
Propriétaire.
Ottawa, 5 Dec. 1884

NO. 450, RUE SUSSEX

FONDE EN 1837

BUREAUX A CIMENT ET A CHAU DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les mérites du

CIMENT DE HULL
et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque baril.

Bureaux de Plin ven're a bon marché
Les commandes par le télégraphe ou autrement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,
VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

—PAR—

Chevrier Freres,
466, RUB SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

GRAND ASSORTIMENT

De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.

Capots et Circonvallants de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE,
11 Rue Rideau

Thomas Leblanc,
TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.

N. B.—Hardes fines une spécialité

MAGASIN DE GROS.
CHAMPAGNE VINS R CHERCHES CIGARES

Un assortiment complet de liqueurs noisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Briscoe Aya, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Curacao Moraskno, Vermont, Torino, Eau-de-Vie Gila, en fûts et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. McKAY,
Propriétaire.
Ottawa, 5 Dec. 1884

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.

CANADA, Cour de Circuit, PROVINCE DE QUEBEC dans et pour le comté d'Ottawa, siègeant en la Cité de Hull. No. 260

VENANCE PELTIER, de Ironside, dans le Township de Hull, dans les comtés et district d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.

vs

ALFRED LEMIEUX, autrefois du même lieu, et maintenant absent du district d'Ottawa, et de lieu inconnu et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, journalier et cultivateur ; Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître sous deux mois.

HENRY A. GOYETTE, Avocat du Demandeur.

CHS. LEDUC, Greffier de la dite Cour de Circuit.

VENANT D'ETRE RECUES

10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES
De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic.

Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance en même M. Philibert. Une visite est sollicitée

G. PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU RESTAURANT
Repas à toutes heures,
142 1/2 RUE SPARKS.
TABLE DE 1ère CLASSE.
Lunch à midi, 5 billets (pb) \$1.00.
GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire.
Ottawa, 12 mai 1886

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.

Assortiment grand assortiment, les moindres, et les plus bas prix en fait de

—relats, Rideaux, Cerniches, Pôtes, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.
Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER
Advertising, 45 to Randolph St., Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
—LE—
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25c, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiaris.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTTERIE NATIONALE
DE—
M. LE CURE A. LABELLE
GRAND TIRAGE FINAL
—DES—
LOTS
DE CETTE LOTTERIE
Le 10 NOVEMBRE 1886
COUT DU BILLET

Première série : : : \$1.00
Deuxième série : : : 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. K. LEFEBVRE, No. 19 rue St Jacques.

Envoyez 5 cts pour port et enregistrement de l'envoi des billets. (Etats-Unis 8 cents)

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—1a

GEORGE THOMAS
EPICIER,
85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL.

"CANADA ATLANTIC"
LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare, de la rue Elgin comme suit :

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordeant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montreal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montreal à 8.20 p.m., se raccordeant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12.20 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordeant à la gare Bonaventure, Montreal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montreal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m., se raccordeant avec les trains Express de Montreal.

Expres de Boston et New-York via Rouse's Point.

Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 6.40 p.m. et se raccordeant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 8.00 le lendemain matin.

Des chars doratoires Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

D. C. LINSLEY, (Gérant.)

UNICA No. 2.
Anodin, Antispasmodique, Diurétique, Astringent et Tonique.
UN SPECIFIQUE A BASE (VIBURNINE.)

Pour les maladies des Faibles des Femmes, spécialement cette terrible maladie qu'on appelle le "beau mal".

La Chloro-Anémie, la Leucorrhée et les Ulcérations et Fleurs Blanches. Ce remède donne de la vigueur aux constitutions faibles et délicates et renforce le système ; fortifie la jeune constitution pour les devoirs de la vie.

Ce remède calme les désordres nerveux de la grossesse. Il évite les fausses couches, soit fatidiques ou accidentelles. Il est reconnu par le journal de médecine "Atlanta Medical and Surgical Journal."

Ce remède régularise les fonctions de la menstruation et calme les douleurs de la Dysménorrhée (règles pénibles).

\$2.00 la bouteille ou 3 bouteilles pour \$5.00

Les remèdes du Professeur Herboriste, N. DUDEVOIR, pubricien à Ashme, la Consommation, la Bronchite, les Personnes sourdes, l'Eruption, la Goutte, la Paralyse, Pertes de la Voix, Perte de Sommeil, la Diarrhée, l'Hydropisie, l'Epilepsie, les Ecrouelles, les Hémorroïdes, les Enflures, les Frois au pi ds et aux mains, Dépression Nerveuse, Faiblesse dans les membres, Vers, le Catarrhe, Maladie de Reins, Goutte, Têe Douloureuse, Mal d'Yeux, Bile, Différents des membres, Erysipèle, Danse de St-Guy, Dyspepsie, Abattement d'Esprit, Froides, Constipation, Mal de Foie, Faiblesse de Sang, Paralysement de Cœur, Plaies occasionnées par les Fièvres Douleurs, Inflammation de Joints, Toux, Faiblesse de Poumons, Goutte, Bontons au Visage, Palpitation de Cœur, Mal de Matrice, etc., etc.

Une attention toute spéciale est donnée à toutes sortes de maladies secrètes : Rhumatisme, Cancer et le Ver Solitaire sont traités avec succès par le DOCTEUR SAUVAGE. Le Docteur est à visiter les Etats-Unis de la Nouvelle-Angleterre pour le bénéfice du public.

Consultation en Français et en Anglais, gratuites pour tous.

N. DUDEVOIR
PROFESSEUR
des Herbes et Plantes de l'Institut
COMPAGNIE INDIENNE DE MONTREAL,

PORTRAITS
GRANDE REDUCTION
Photographies grandeur
CABINET
\$2.00 par doz.
CHEZ
Dorion & Delorme
149 Rue Sparks et 569 Rue Sussex
Coin de la rue Rideau.
OTTAWA.
P. S.—Satisfaction garantie.

LOTTERIE NATIONALE
DE—
M. LE CURE A. LABELLE
GRAND TIRAGE FINAL
—DES—
LOTS
DE CETTE LOTTERIE
Le 10 NOVEMBRE 1886
COUT DU BILLET

Première série : : : \$1.00
Deuxième série : : : 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. K. LEFEBVRE, No. 19 rue St Jacques.

Envoyez 5 cts pour port et enregistrement de l'envoi des billets. (Etats-Unis 8 cents)

DOWS ALES!

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les sous-signes.

De Nouvelles Epiceries
de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucons de Boulogne, etc., Clarets, Cognac, Vin de Porte, Syrop, Vin Sherry, etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure :
"LE TARAGONA"
sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N. B.—M. H. Duff, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans le commerce d'épicerie, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disposé que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

McARTHUR & TRAVERSY,
137 RUE RIDEAU 137
Ottawa.
12 août 1886—3m

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.
INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.
Transporté au No. 474, Rue Sus. ex

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est :

1er.—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème.—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème.—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—
Matin : 9.30 à 12.00
Après-midi : 2.30 à 5.30
Soir : 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

UNICA No. 2.
Anodin, Antispasmodique, Diurétique, Astringent et Tonique.
UN SPECIFIQUE A BASE (VIBURNINE.)

Pour les maladies des Faibles des Femmes, spécialement cette terrible maladie qu'on appelle le "beau mal".

La Chloro-Anémie, la Leucorrhée et les Ulcérations et Fleurs Blanches. Ce remède donne de la vigueur aux constitutions faibles et délicates et renforce le système ; fortifie la jeune constitution pour les devoirs de la vie.

Ce remède calme les désordres nerveux de la grossesse. Il évite les fausses couches, soit fatidiques ou accidentelles. Il est reconnu par le journal de médecine "Atlanta Medical and Surgical Journal."

Ce remède régularise les fonctions de la menstruation et calme les douleurs de la Dysménorrhée (règles pénibles).

\$2.00 la bouteille ou 3 bouteilles pour \$5.00

Les remèdes du Professeur Herboriste, N. DUDEVOIR, pubricien à Ashme, la Consommation, la Bronchite, les Personnes sourdes, l'Eruption, la Goutte, la Paralyse, Pertes de la Voix, Perte de Sommeil, la Diarrhée, l'Hydropisie, l'Epilepsie, les Ecrouelles, les Hémorroïdes, les Enflures, les Frois au pi ds et aux mains, Dépression Nerveuse, Faiblesse dans les membres, Vers, le Catarrhe, Maladie de Reins, Goutte, Têe Douloureuse, Mal d'Yeux, Bile, Différents des membres, Erysipèle, Danse de St-Guy, Dyspepsie, Abattement d'Esprit, Froides, Constipation, Mal de Foie, Faiblesse de Sang, Paralysement de Cœur, Plaies occasionnées par les Fièvres Douleurs, Inflammation de Joints, Toux, Faiblesse de Poumons, Goutte, Bontons au Visage, Palpitation de Cœur, Mal de Matrice, etc., etc.

Une attention toute spéciale est donnée à toutes sortes de maladies secrètes : Rhumatisme, Cancer et le Ver Solitaire sont traités avec succès par le DOCTEUR SAUVAGE. Le Docteur est à visiter les Etats-Unis de la Nouvelle-Angleterre pour le bénéfice du public.

Consultation en Français et en Anglais, gratuites pour tous.

N. DUDEVOIR
PROFESSEUR
des Herbes et Plantes de l'Institut
COMPAGNIE INDIENNE DE MONTREAL,



Arrêté ment de devant d'Escorv second de Je suis pensa-t-il Et en reine la songea p menaçait Son at fut le rest tion. Il ne re avoir vu la salle p officiers à compris c livrer... C'est d maintien et clair q sentence sacrifice é Mais b déjà confi fenseur l tés dernie de recon d leur prisoi La sort temps. Tot qui venai étaient en évènement rapidité le faud. Et stupi que d'effi la porte t pelle, com qui se serr autres à la Si gran que M. d foulé près commenca failance. Du cour indigné de

LES!

gnation de cette bière, renommée, vient d'être...
Epiceries
seulement, sont reçues
tous les goûts, saucisses, saucissons, etc., etc., Vin de France, Vin de Sherry, etc.

FRAGONA
pureté et sa qualité.

y, si bien connu du public, ses connaissances et sa franchise d'épicier, ses amis le trouvent le plus disposé que promptitude les commandent bien lui ordonner.

TRAVERSY, RIDEAU 137

onal, Commercial
ARATOIRE.

EDUCATION
AWLEY.

0, 474, Rue Sus. ex
pour le cours com-
est ouvert MARDI,

pour le présent terme
trois professeurs d'andées capacités.

est
facilité d'apprendre
des élèves qui ne peuvent
des autres collèges

les élèves pour le Ser-
vices et de passer
général.

l'avantage à ceux qui
sont étendus, d'acquies-
ent ils ont été privés.

l'importance de
l'ouverture même des
succès les examens
et Mai.

J. FRAWLEY, M. A.
est assuré les services
GUIGNARD pour don-
NCAIS, embrassant la
position et la Littéra-

es à l'étude sont —
9.30 à 12.00
2.30 à 5.30
7.30 à 10.00

No. 2.

spasmodique,
Astringent

QUE A BASE
RNINE)

des Faibles des
nt cette terrible mala-
le beau mal."

la Leucorrhée et les
Blanches. Ce remède
ur aux constitutions
renforce le système;
ituation pour les devoirs

des désordres nerveux
évite les fausses cou-
ou accidentelles. Il
journal de médecine
Surgical Journal,"
cise les fonctions de la
ne les douleurs de la
e, etc., etc.

50 000 bouteilles

Professeur Herboriste,
écrit l'Asiène, la
onchite, les Personnes
la Gavelle, la Para-
e, Père de Sommeil,
opisie, l'Épilepsie, les
orrolles, les Enflures,
et aux mains, Dépres-
sion dans les mem-
che, Maladie de Ro-
Douloureux, Mal
mérité des membres,
e St-Guy, Dyspepsie,
Frondes, Constipa-
bilité de Sang, Bati-
sances occasionnées par
urs, Inflammation de
iblésses de Pouxons,
Fisage, Palpitation de

spéciale est donnée
ladies secrètes: Rhu-
le Ver Solitaire sont
r le DOCTEUR SAU-
à visiter les États-
Anglais pour le bé-

français et en An-
pour tous.

VOIR
santes de l'Institut
INE DE MONTREAL.

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

—Ah !...c'est haut !...c'est terriblement haut !...Le baron, par bonheur, est encore leste et vigoureux...puis il n'y a pas d'autre moyen.

Il était temps que l'interrogatoire finit, M. de Sairmeuse commençait à s'impatisser.

Maintenant, dit-il à son fils, me ferez-vous l'honneur de m'expliquer votre plan.

Après avoir mis, en commençant, une certaine apreté à ses questions, Martial, insensiblement, était revenu à ce ton railleur et léger qui avait le don d'exaspérer si fort M. de Sairmeuse.

Il est sûr du succès, pensa Marie-Anne.

Mon plan, disait Martial, est la simplicité même...Soixante et quarante font cent. Il s'agit de se procurer cent pieds de bonne corde !... Cela fera un volume énorme, je le sais bien, mais peu importe !... Je roule tout ce chanvre autour de moi, je m'enveloppe d'un large manteau et je vous accompagne à la citadelle. Vous demandez le caporal Barvois, vous me laissez seul avec lui dans un endroit obscur, je lui expose nos intentions...

M. de Sairmeuse haussait les épaules.

Et comment vous procurerez-vous cent pieds de corde, dit-il, à cette heure, à Montaignac ?... Allez-vous courir de boutique en boutique ? Autant publier votre projet à son de trompe.

Ce que je ne puis faire, monsieur, les amis de la famille d'Escorval le feront !...

Le duc allait élever de nouvelles objections, l'interrompit.

De grâce monsieur, fit-il avec vivacité, n'oubliez pas quel danger nous menace et combien peu de temps nous avons. J'ai commis la faute, laissez-moi la réparer !...

Et se retournant vers Marie-Anne :
Vous pouvez considérer le baron comme sauvé, poursuivit-il, mais il faut que je m'entende avec un de vos amis... Retournez vite à "l'hôtel de France" et envoyez le curé de Sairmeuse me rejoindre sur la place d'Armes où je vais l'attendre !...

XXX
Arrêté des premiers au moment de la panique des conjurés devant Montaignac, le baron d'Escorval n'avait pas eu une seconde d'illusions.

Je suis un homme perdu !... pensa-t-il.

Et envisageant d'une âme seraine la mort toute proche, il ne songea plus qu'aux périls qui menaçaient son fils.

Son attitude devant ses juges fut le résultat de cette préoccupation.

Il ne respira vraiment qu'après avoir vu Maurice traîné hors de la salle par l'abbé Midon et les officiers à demi-solde. Il avait compris que son fils voulait se livrer !...

C'est donc le front haut, le maintien assuré, le regard droit et clair que le baron écouta la sentence fatal. D'avance son sacrifice était fait.

Mais bien lui en prit d'avoir déjà confiés à son courageux défenseur l'expression de ses volontés dernières. Les soldats chargés de reconduire les condamnés à leur prison envahirent la salle. La sortie devait prendre du temps. Tous ces pauvres paysans qui venaient d'être frappés en étaient encore à comprendre les événements dont la vertigineuse rapidité les conduisait à l'échafaud.

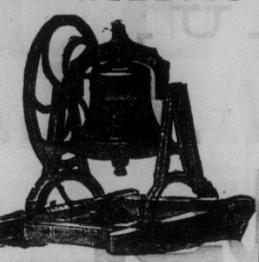
Et stupides d'étonnement plus que d'effroi, ils se pressaient à la porte trop étroite de la chapelle, comme des bœufs ahuris qui se serrent les uns contre les autres à la porte de l'abattoir.

Si grande fut la confusion, que M. d'Escorval se trouva refoulé près de Chalouineau, qui commençait la comédie de sa défaillance.

Du courage donc !... lui dit-il, indigné de cet accès de lâcheté.

CHANTELOUP

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."



MONTREAL, P. Q.

Fonderies à Cloches

POUR EGLISES.
SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.
A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines.

Fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

THE LA CIE, DE THÉ et CAFÉ ATLANTIQUE

est reconnue pour n'avoir jamais failli de donner pleine et entière satisfaction.

La Compagnie ci-haut mentionnée vient d'ouvrir un magasin au coin des rues Victoria et Le-Kerman, où l'on pourra se procurer les meilleurs qualités de Thés et Cafés.

VEZ-UN ! VEZ-UN !
Grands avantages pour les familles. Un essai vous convaincra des prix et de la qualité.

Le magasin général de thés et cafés situé au No. 96 RUE RIDEAU, OTTAWA vient de recevoir ce qu'il y a de mieux en fait de THÉS et CAFÉS.

EN GROS ET EN DÉTAIL
THE ATLANTIC TEA & COFFEE CO.
23 Sept 1886—6m.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement imprimées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchissais, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte. DUFORD.
16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez...

McDOUGALL & CUZNER
Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q.

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
88 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

Faites l'essai de la VALÉRIE. C'est la meilleure pour usage contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue d'Armes

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au

No. 101 Rue Rideau où l'on trouvera constamment un assortiment choisi des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur le marché, y compris l'excellent thé inodore du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop
3 août 1886—1a

Terres Boisées

MATTAWAN

CALLANDER, NORTH BAY TEMISCAMINGUE et autres ; ou aux prairies de

MANITOBA

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonna, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonna, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Priz Réduit

BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION près de la gare du Pacifique, Rue des Casernes,

MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont

Vis-à-vis le bureau des Brevets, 24 PAV 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

Table with columns: MALLEES, PERMUTURE, A.M., P.M., P.M.

Ottawa..... 12 45 4 15 7 00
Montréal..... 7 45
C. F. Pacifique..... 7 45
Aylmer..... 10 15 5 15
Gatineau..... 7 45

DISTRIBUTION.
Ottawa..... 7 00 10 15 5 15
C. F. Pacifique..... 12 45 7 00
Gatineau..... 4 15

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.
Heures du bureau des mandats d'argent de la Caisse d'Épargne de 9 heures a.m. à 4 p.m.

J. H. KERR, Maître de Poste.
Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUTRES
MEDICINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENTS A OTTAWA—C. STRATTON,
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

Commission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées : "Soumissions pour limites de bois" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carres chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur le côté ouest de la Rivière Colombia, près de la gare de la Cité de l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elle seront limitées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.

A. M. BURGESS
Député Ministre de l'Intérieur
Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886—5f.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

S'adresser à
JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills
Ottawa 14 août 1886—3m.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE.
SON IMMEUBLE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Sciage aux

Nos. 186 et 186, RUE RIDEAU,
Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Walles et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront vendus
Au prix de la manufacture, en gros et en détail.
Ottawa 8 juin 1886—3m

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon étal des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude, Effets livrés à domi

Chemie de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: *ARRAÏT DES HRS, Express Direct, Express Local, Express ou soir.

Laisse Ottawa..... 4 48 8 25 4 20 5 32
Arr. à Montréal..... 8 20 12 35 8 30 9 00
Arr. à Québec..... 2 20 6 30 8 30

Laisse Québec..... 10 00 10 00 1 30
Laisse Montréal..... 9 00 7 15 8 00 8 00
Arrive à Ottawa..... 12 23 11 35 10 18 11 35

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. John et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

BRANCHE D'AYLMER :
Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains, La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" du soir quitte Ottawa à 8.50 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 am
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortons somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Front ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au Bureau des Billets, 43 RUE SPARKS
D. MCNICOLL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER, Agent de Billet.
W. WHYTE, Surintendant-général
W. C. VANHORN, Vice-Président

Ameublement de Chambre a Coucher

AVEC

DESSUS EN MARBRE

\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

Médailles et Récompenses
aux Expositions de Lyon 1872,
Paris 1873, Paris 1878

DIGESTIONS ARTIFICIELLES

VIN CHASSAING

A LA PEPSINE ET A LA DIASTASE

La Pepsine et la Diastase sont les deux agents naturels et indispensables de la Digestion. Le Vin de Chassaing a obtenu, en 1864, un rapport des plus favorables à l'Académie de Médecine de Paris. Depuis cette époque, il a obtenu une place des plus importantes dans la Thérapeutique, il est journellement prescrit contre les

DIGESTIONS DIFFICILES OU INCOMPLÈTES, MAUX D'ESTOMAC, DYSPÉPSIES, GASTRALGIES, CONVALESCENCES LENTES, VOMISSEMENTS, DIARRHÉES, PERTE DE L'APPÉTIT, DES FORCES, ETC.

NOTA. — Il existe de nombreuses imitations et contrefaçons. — Prière d'exiger cette signature en quatre couleurs sur le collier qui scelle la capsule.

Paris, 6, Avenue Victoria, et dans les principales Ph^{ies}.

Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada.

Les Pilules de Vallet

ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.

donnent aux jeunes la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.

sont très contrefaites. Refuser tout flacon ne portant pas la signature d'un Docteur Vallet.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt dans sa pharmacie, 517 rue Sussex

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, } LONDRES,
202 rue High, Stratford, } Angleterre
Parfumeurs de S. M. la Reine,
Ont inventé et patenté cette préparation.

L'OBOLITERATEUR!
qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$2.50.

Cheveux Superflus.
Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur ; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1885—1a.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à

WILLIAM JONES,
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE
Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adresse :
WILLIAM JONES,
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Travaux de Oakville," seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 22 Octobre prochain, le plus sivement, pour la construction d'un

PILIER A OAKVILLE,
Comté de Halton, Ont.

d'après un plan et devis qui pourra être vu en s'adressant à Geo. O. L. Thibault, Ingénieur, Oakville, et au Département des Travaux Publics, à Ottawa, où des formules de soumissions imprimées peuvent être obtenues.

Les personnes qui désirent faire une soumission devront s'enquérir personnellement de la nature des travaux à exécuter et examiner la localité elles-mêmes.

Les soumissionnaires sont de plus avertis qu'aucune soumission ne sera prise en considération, si elle n'est faite sur les formules imprimées fournies, et signées de leurs propres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égale à cinq pour cent" du total de la soumission. Ce chèque sera considéré si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si le remplit pas intégralement. Et la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,
A. GOBEIL,
Secrétaire.

MM. PIGEON, PIGEON & CIE.,

RUE RIDEAU,

Ont acheté à l'encan le (Stock) de **M. A. G. LAROSE**

A 68¹/₂ cts.

La date de la vente de ce (Stock) sera annoncée dans quelques jours.

PIGEON, PIGEON & CIE.

RUE RIDEAU, OTTAWA.

ANNONCES NOUVELLES

PERDUES—Les Sœurs du B n Pasteur, ont perdu deux valises, moyenne grandeur, dont l'une est rouge et blanc, l'autre tout blanche, avec une bande de cuir au front, l'autre cendrée rouge et blanc. Les diligences seraient très reconnaissantes aux personnes qui leur en donneraient connaissance.

ON DEMANDE—Une Nourrice pour prendre soin d'un enfant. S'adresser immédiatement au No. 54, rue Da'ry.

ON DEMANDE—Une ménagère. S'adresser à ce bureau.

ON DEMANDE 10 bons peintres pour ouvrage de maison. Travail garanti jusqu'à Noël. Chez JOS. BNLANGER 428 rue Cooper.

COTTAGE A LOUER—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du bioc Poulin. S'adresser à STANISLAS AUBRY, Prop.

ON DEMANDE—Un commis pour la marchandise sèche, parlant l'anglais et le français. Chez H. H. Pigeon et Cie, 551 rue Sussex, Ottawa.

Marchandises Sèches Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie.
164 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, pelats, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.

Ottawa, 14 Oct. 1886—1.

Vente Importante

—DE—

Propriétés Foncières

Sera vendue par Encan Public, sur les lieux, ce n. des rues Sussex et St. Patrice, **Mardi, le 19 Octobre 1886**

Cette magnifique propriété formant le coin sud-est des rues Sussex et St. Patrice, Ottawa, ayant de front 100 pi de et 9 pouces sur la rue Sussex et 132 pieds sur la rue St. Patrice, sur laquelle est érigée une belle bâtisse en pierre et briques à quatre étages, (couvrant tout le front sur la rue Sussex) occupée comme magasin et résidence est connue sous le nom de "Maison de Monsieur".

—Aussi—

La propriété formant le coin nord-est des rues Sussex et St. Patrice, connue sous le nom de "Manitoba House".

Cette vente est faite pour clore les affaires de société et offrir une grande chance aux spéculateurs, capitalistes et manufacturiers.

P LARMONTH, Agent.

A. B. MACDONALD, Encan eur.

Ottawa, 12 Octobre 1886.—5-1

PATINOIR A ROULETTES ROYAL.

Ouvert tous les matins, après-midi et soir avec corps de musique complet.

MATINEES

Toutes les après-midi avec corps de musique.

La musique des gardes à pieds tous les mercredis soir.

Du plaisir pour tous; amusements spéciaux offerts au public, tous les soirs.

VENEZ ET AMUSEZ-VOUS!

Prix ordinaires: Dam-5 10 cts, Mesieurs 15 cts.

Matin: 1 après-midi, 10 cts, et compris les patins.

Ottawa, 12 octobre 1886.—5-m.

M. N. A. Savard vient de recevoir 10 Tonnes de Blanche des Îles Barbades. 10 cts. la pièce.

LA TRAVERSEE DE "L'ANCHORIA"

Le steamer "Anchoria" est arrivé mardi matin à Saint-Jean de Terre-Neuve, amené par un remorqueur qui l'avait rencontré à cinq milles du port, tandis que le "Miranda", envoyé à son secours, le cherche probablement encore en pleine mer.

Parti de Glasgow pour New York le 18 septembre dernier, "l'Anchoria" avait à bord 700 personnes, y compris l'équipage. Le 22 septembre, c'est à dire quatre jours après son départ, à 1200 milles environ des côtes d'Irlande, il a essuyé une violente tempête au cours de laquelle l'arbre de couche s'est brisé.

La secousse produite par la rupture a été si violente, que le navire a été jeté sur le flanc; à l'intérieur la vaisselle s'est brisée et sur le pont plusieurs objets ont été renversés.

La plupart des passagers ont été pris d'une terreur folle et les officiers ont eu beaucoup de peine à prévenir une véritable panique en leur assurant que le navire n'était pas en danger de couler.

Les voiles ont été déployées, mais le gouvernail ne fonctionnant plus, le navire a été entraîné à la dérive au gré des flots du 22 septembre au 6 courant. Cependant plusieurs tentatives infructueuses ont été faites pour rarer provisoirement l'arbre de couche. Le 6 octobre cependant on y est parvenu, et les passagers démoralisés ont repris courage. Pendant toute la journée du 7, le navire a assez bien marché; mais le 8, à dix heures du matin, l'arbre de couche s'est brisé encore et cette fois de telle façon qu'il n'y avait plus à le réparer de nouveau.

Les officiers ont tenu conseil et ont commencé par s'assurer d'une façon exacte du point où ils se trouvaient. C'est alors qu'ils ont reconnu qu'ils étaient à quatre-vingt milles des côtes de Terre-Neuve.

Comme les provisions commencent à diminuer sensiblement et que depuis quelques jours on avait dû réduire pour tous le monde des repas à deux, le premier officier Macfarlane et sept autres se sont spontanément proposés pour descendre dans un canot de sauvetage et aller chercher des secours à terre.

Le lendemain, c'est-à-dire samedi dernier, on aperçut la côte, du navire désemparé, et le cri de terre! qui retentit à bord fit renaitre l'espérance dans tous les cœurs. Un second canot a abordé dimanche dernier, à 4 heures de l'après-midi, à Pouch Cove, petite localité située près du cap Francis, à vingt milles au nord de Saint-Jean. Le premier canot était arrivé deux heures avant dans ce dernier port.

C'est alors que le steamer "Miranda" a été envoyé de Saint-Jean à la recherche du navire désemparé. Il est parti à six heures du soir, et n'a pas rencontré "l'Anchoria" mais le remorqueur "Favorite" parti de son côté à dix heures, le rencontrait à minuit et le ramenait à trois heures du matin au port.

Il est mort deux passagers à bord pendant la traversée de "l'Anchoria"; mais en revanche il y a eu deux naissances et les nouveaux nés, ainsi que leurs mères, sont maintenant en sûreté à Saint-Jean et se portent aussi bien que possible.

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

NOMINATIONS

Argenteuil	Owens, ac.	Opp.
Bagot	Denis	Pilon
Beauce	Blanchet	Dulac, (Nat)
Beauharnois	Bergevin	Bisson
Bellechasse	Faucher	Langelier
Berthier	Robillard	Sylvestre
Bonaventure	Martin	Piche
Brome	Lynch	Warne
Chambly	Martel	Rochelleau
Champlain	T. Trudel	Dr Trudel (Nat)
Charlevoix	Dr Clemeat	Morin
Chateauguay	Derome	Robidoux
Chicoutimi		
et Saguenay	St Hilaire	Dumais (Ind)
Compton	McIntosh	Leonard
Dorchester	Larocbet, ac	
Drummond		
Arthabaska	Church	Girouard
Gaspé	Flynn, ac	
Hochelega	Vileneuve	Champagne
Huntington	Johnson (Ind)	Cameron, (In)
Hurlville		Demers, ac
Jacques Car.		
Joliette	Prevost	Boyer
McConville	Bazin	
Kamouraska	Desjardins	Gagnon
Laprairie	Charlebois	Duhamel
L'Assomption	Marion	Dr Forest
Laval	Leblanc	Ostien (Nat)
Lévis	Roy	Lemieux
L'Isle	Marcotte	Deschênes
Lotbinière	Valle	Laliberté
Maskinongé	Caron	Legris (Nat)
Mégantic	Johnson	Wryte
Missisquoi	Spencer	McCorkill
Montcalm	Richard	Lafontaine
Montmagny	Fournier	Bernandez
Montmorency	Desjardins	Turcotte
Montréal Est.	Tailion	O David
	Gravel (ouv.)	
	C. Doherty	J. McShane
	Keys (ouv.)	
	Hill	Stephens
	Roberton (ouv)	
Napierville	Paradis	Lafontaine
Nicolet	Dorais	Houde (Nat)
Ottawa	Cornier	Dr Turcotte
Pontiac	Pouppou	Porteous
Portneuf	Brousseau	Tessier
Québec Centre	Langueudoc	Rinfret
	Et	Shelby, ac
	Hail	Lochon
	Comté, Casgrain	Carneau, (In)
Richelieu	Leduc	Cardin
Richmond		
St-Jovite	Picard	Richard
Rimouski	Asselin	Martin (Ind.)
Rouville	Poulin	Lareau
St-Basile	Beauchemin	Mercier
St-Jean	Pelletier	Marchand
St-Maurice	Quiplessis	Lord
Shefford	Savaria	Brassard
Sherbrooke	Roberts, n. ac	
Soulanges	Duckett	Bourbonnais
		(Nat)
Standead	Baldwin	Lovell
Temiscouata	Dechênes	P. Pelletier (Na)
Terrebonne	Nantel	Limoges
Trois-Rivières	Olivier	Turcotte
Vaudreuil	Beauchamp	imp, ac
Vaudreuil	Lapointe	Lalonde (Nat)
Verchères	Bernard (Ind)	Lussier
Yamaska	Lemire	Gladu

Martel sur la scène publique sera saluée avec enthousiasme par tous les Canadiens qui espèrent de l'avenir de notre race en ce pays. C'est un excellent jouteur, un bon écrivain, et avant tout un Canadien dévoué, un véritable patriote. Succès à MM. Martel et Tardivel—Le Travailleur.

Mardi soir, un accident est arrivé à Gilbertville, Mass. Trois enfants, dont un Denis McCarthy, âgé de 12 ans, s'amusaient à charger une brouette, lorsqu'une masse de terre se détacha et ensevelit les trois enfants. Le jeune McCarthy était mort lorsqu'on le retira de dessous l'éboule.

Le verdict du jury condamnant à mort sept anarchistes de Chicago, a été confirmé, jeudi dernier, par le juge Gray, qui a refusé aux condamnés un nouveau procès. Fielden, Schwab, Engel, Fischer et Lingg seront exécutés prochainement, et Neebe sera envoyé au pénitencier pour une période de 15 années. Puisse ces terribles sentences dessiller les yeux aux anarchistes, et leur faire comprendre que leurs dangereuses doctrines doivent être abandonnées. Les Etats-Unis sont un pays de liberté, mais le crime y est puni comme ailleurs. Les Américains approuvent et encouragent les œuvres civilisatrices; mais ils condamnent les menées révolutionnaires. La barbarie doit céder le pas à la civilisation.

DEUX CRIMES

Une grande excitation a été causée dans la colonie polonaise de Pittsburg, dimanche, par une tentative d'assassinat contre un prêtre polonais. Depuis quelque temps, la congrégation était en mauvaise intelligence avec son pasteur, et au moment où celui-ci disait la messe, plusieurs hommes stationnés au dehors ont tiré sur lui par une fenêtre, mais heureusement sans l'atteindre.

Un crime de plus révoltants a été commis hier après-midi à Toronto. La victime est une jeune fille demeurant à Todmorden. Elle se rendait à pied à Toronto, lorsque arrivée à une partie solitaire du chemin, un homme bien mis la poussa dans un profond ravin. Dans sa chute elle se fractura la clavicule du cou et reçut d'autres blessures. Après cet exploit, le monstre l'outra. Il a été reconnu et la police est à ses trousses.

BONNE PECHE

M. John H. Slevin écrit des Eboulements, le 4 octobre, à l'Echo des Laurentides:

"Le 26 septembre dernier, j'étais à mes pêches dans les Caps. Tout la journée il a fait un gros vent de sud-ouest jusqu'à trois heures. Alors ce gros vent fut rencontré par un véritable ouragan du vent du nord-est, et qui a produit un bruit, un meuglement tellement fort que la vibration de l'air ébranlait toutes les maisons, et ce bruit infernal a duré une demi-heure à peu près, après quoi le vent s'est un peu calmé; mais il a venté très fort jusqu'au 27 au soir.

"Dans la nuit, nous avons fait une pêche miraculeuse, nous avons pris dans nos pêches 119 quarts d'anguilles.

"La pêche a été assez bonne dans la petite rivière sans être extraordinaire."

Nous apprenons avec plaisir que l'honorable Dr L. J. Martel, député de la législature du Maine, vient de faire l'acquisition du Mes sager, en société avec M. Emile H. Tardivel. La réapparition du Dr

LA RECOLTE AUX ETATS-UNIS

Le rapport du département de l'agriculture à Washington donne l'estimé des menus grains par arpent, avec la condition du blé d'inde, patates, etc. La récolte moyenne par arpent sur trente sept millions d'acres est d'à peu près 12¹/₂ minots par acre. Le résultat est une augmentation de 101,000,000 de minots plus que l'an dernier. Le rendement d'avoine est de 26 6 minots par arpent, donnant une récolte d'eau de 600,000,000 minots. L'orge s'élevait à 224 minots par arpent, le résultat sera de 60,000,000 de minots. La température élevée de septembre et l'absence de gèles a été favorable à la récolte du blé d'inde, on s'attend à un rendement de 22 minots par arpent, ce qui donnerait 1,650,000,000 de minots. La moyenne des patates pour octobre sera de 81 cent 82, de l'an dernier. La proportion moyenne du tabac est de 87. Le sarrasin sera un peu au dessus de la moyenne.

DANS LA CAPITALE

Un Théâtre Royal

Mardi soir, les frères Gorman ont donné leur 2ème représentation au Théâtre Royal. Malgré l'apparence du mauvais temps, la salle était passablement remplie. Le professeur Fox et le célèbre Valvino, chacun dans leur spécialité, ont étonné leurs spectateurs. McCoy et Wischman, gymnastes de grande renommée, ont fait des tours de force merveilleux. Les frères Gorman dont la réputation est si bien connue à Ottawa se sont surpassés. Ce sont des danseurs de première force qui peuvent rivaliser avec les meilleurs artistes de l'Amérique.

Un boulevard

Son Honneur le maire MacDougal et messieurs les échevins Laverdure et Cox ont eu une entrevue, hier, avec le gouvernement au sujet de la création d'un boulevard de promenade qu'ils demandent sur le côté Ouest du canal Rideau, depuis le Pont des Sapeurs jusqu'au pont de la rue Mar.

Fabrique de couvertures à Hull

Nous avons le plaisir d'annoncer que Hull possède maintenant une fabrique de couvertures de laine. C'est notre entreprenant citoyen M. J. D. Hanson qui s'est mis à la tête de cette entreprise et il réussit à merveille. Les couvertures qu'il manufacture sont toute pure laine et très belles. M. M. D. Clairoux, marchand, rue de la Gatineau, est le seul agent pour M. Houson et détaille ces couvertures au prix de la manufacture. Encouragez l'industrie de Hull.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow" et n'en prenez pas d'autre sorte.

BULLETIN COMMERCIAL

Les derniers poëles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et saisons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

PATRIQUE SALUTAIRE—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salubre qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes" dont un paquet de 25 centins produit un demi-gallon d'amers.

Nouvelles Marchandises

La librairie J. C. Guillaumé reçoit tous les jours de nouvelles marchandises pour le commerce d'automne.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

J. B. C. DUNN, seul agent.

\$100 achèteront un set de salon à crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

AMÉLIORATION—Les Tablettes Vermifuges de Lachance portent leur propre purgatif.

Huitres malpeçues venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Avec le remède du Dr Sey, il n'y a pas de Dyspepsie qui tienne. Des cas tout-à-fait désespérés ont été traités avec un complet succès, et en grand nombre, par ce spécifique.

DECES

D'écédé, à Ste Scholastique, Madame Léandre Chevrier, née Flavie Deschamps, âgée de 41 ans et 9 mois.

Le service aura lieu demain, vendredi, à 8 heures, à Ste Scholastique. Le corps sera ensuite conduit à la station du Pacifique et arrivera à Ottawa à 12.30 de l'après-midi, et de la gare se rendra au cimetière Notre-Dame.

Parents et amis sont priés d'y assister.

SOUSSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre de 33 x 60 sur la rue St-Joseph, Hull. Les plans, devis, spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Tétréau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.

A. BEDARÉ, Président.

Hull, 12 Oct. 1886.

BULLETIN COMMERCIAL

Les derniers poëles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et saisons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

PATRIQUE SALUTAIRE—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salubre qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes" dont un paquet de 25 centins produit un demi-gallon d'amers.

Nouvelles Marchandises

La librairie J. C. Guillaumé reçoit tous les jours de nouvelles marchandises pour le commerce d'automne.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

J. B. C. DUNN, seul agent.

\$100 achèteront un set de salon à crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

AMÉLIORATION—Les Tablettes Vermifuges de Lachance portent leur propre purgatif.

Huitres malpeçues venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Avec le remède du Dr Sey, il n'y a pas de Dyspepsie qui tienne. Des cas tout-à-fait désespérés ont été traités avec un complet succès, et en grand nombre, par ce spécifique.

DECES

D'écédé, à Ste Scholastique, Madame Léandre Chevrier, née Flavie Deschamps, âgée de 41 ans et 9 mois.

Le service aura lieu demain, vendredi, à 8 heures, à Ste Scholastique. Le corps sera ensuite conduit à la station du Pacifique et arrivera à Ottawa à 12.30 de l'après-midi, et de la gare se rendra au cimetière Notre-Dame.

Parents et amis sont priés d'y assister.

SOUSSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre de 33 x 60 sur la rue St-Joseph, Hull. Les plans, devis, spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Tétréau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.

A. BEDARÉ, Président.

Hull, 12 Oct. 1886.